

Licensees Q&A

Hỏi & Đáp về Giấy phép

Vietnamese

Venue name Địa điểm:

Licence number Số giấy phép:

Date Ngày:

Contact person Người để liên lạc:

Email address Địa chỉ email:

	Có	Không	Có lẽ
Is your liquor licence located in a place where customers and staff can read it? Giấy phép rượu của quý vị có được yết thị ở vị trí mà khách hàng và nhân viên có thể đọc được không?			
Do you and your staff understand the conditions listed on your licence? Quý vị và nhân viên có hiểu các điều kiện liệt kê trong giấy phép của quý vị không?			
Do you have the right signage displayed where customers and staff can read it? Quý vị có yết thị đúng bảng hiệu ở vị trí khách hàng và nhân viên có thể đọc được không?			
Do you have a folder for all your important documents ready for an inspection? Quý vị có sẵn tệp giấy tờ quan trọng, khi cần kiểm tra không?			
Is a copy of your liquor licence included in this folder? Trong tệp hồ sơ này có bản sao giấy phép rượu của quý vị không?			
Do you have a copy of everyone's RSA certificates in your folder? Trong tệp hồ sơ này có bản sao giấy chứng nhận RSA của mọi người không?			
Is their RSA training up to date? Họ có được huấn luyện về RSA cập nhật không?			
Do your staff know where this folder is and why you need to have it? Nhân viên có biết tệp giấy tờ để ở đâu và tại sao quý vị cần phải có nó không?			
Is there a copy of your red line plan in your folder? Trong tệp hồ sơ này có bản sao sơ đồ lần kẻ đỏ của quý vị không?			
Do your staff know about your red line plan and what it means? Nhân viên có biết về sơ đồ lần kẻ đỏ của quý vị và ý nghĩa của nó không?			
Are you aware of the 30-minute grace period allowed after trading hours have finished? Quý vị có biết về khoảng thời gian nhân nhượng 30 phút được cho phép sau khi giờ kinh doanh kết thúc không?			
Is an intoxicated person allowed in or on your premises? Người say xin có được cho phép có mặt trong hoặc tại tiệm quý vị không?			

(Please turn over)



	Có	Không	Có lẽ
Is a drunk allowed in or on your premises? Người say rượu có được cho phép có mặt trong hoặc tại tiệm quý vị không?			
You have the power to request a troublesome patron to leave your venue. Can you call the police if they refuse to leave? Quý vị có quyền mời khách gây rắc rối rời khỏi tiệm của mình. Quý vị có thể gọi cảnh sát nếu họ từ chối không?			
Do you have an incident book to record any incidents? Quý vị có sổ sự cố để ghi lại bất kỳ sự cố nào không?			
Do you provide free drinking water? Quý vị có cung cấp nước uống miễn phí không?			
Do you know about your local liquor forum? Quý vị có biết về diễn đàn rượu địa phương của quý vị không?			
Do you subscribe to the VCGLR Newsletter? Quý vị đăng ký nhận Bản tin VCGLR chưa?			
Does the VCGLR have your current address and email details? VCGLR có địa chỉ và địa chỉ email hiện tại của quý vị không?			
Are minors allowed in or on your premises? Trẻ vị thành niên có được phép có mặt trong hoặc tại tiệm quý vị không?			
Does your advertising encourage rapid consumption of alcohol? Quảng cáo của quý vị có khuyến khích khách uống rượu nhanh không?			

